

**Jeunesse et Sports**

**REF : DJS2013030**

**Signataire : MB/ML**

Séance du Conseil Municipal du 19/12/2013

RAPPORTEUR : Omar AIT BOUALI

**OBJET : Attribution d'une subvention à l'Association Auber Jalons dans le cadre de l'accompagnement de la délégation du Conseil Local des Jeunes au Festival Culturel pour la Paix à Beit Jala en Palestine et la rencontre de nouveaux partenaires à Gilboa en Israël du 29 août au 6 septembre 2013**

**EXPOSE :**

L'Association Auber-Jalons pour la Paix est engagée aux côtés des membres du Conseil Local des Jeunes d'Aubervilliers (CLJA) dans plusieurs actions et plus particulièrement autour des valeurs du Vivre Ensemble.

Ces valeurs auxquelles nous tenons tant à Aubervilliers se déclinent également dans le cadre de la politique jeunesse.

Ainsi, trois valeurs primordiales à savoir l'ouverture vers le monde, l'éducation à l'altérité et la culture du dialogue, se retrouvent dans l'ensemble des propositions faites aux jeunes qui ont l'opportunité d'être sensibilisés à ces questions.

Pour rappel, en Janvier 2010, lors d'une réunion publique en présence des Maires de Iena (Allemagne) et Beit-Jala (Palestine), le Maire d'Aubervilliers a suggéré d'organiser chaque année à Beit-Jala un festival culturel pour la paix à l'occasion de la journée mondiale de la paix.

Les membres du CLJA, présents lors de cette réunion, ont souhaité faire suite à cette déclaration du Maire en proposant des projets collectifs pour poursuivre leur collaboration sur la question du vivre ensemble avec des partenaires palestiniens de Beit-Jala et les partenaires israéliens désireux de participer à des projets visant à promouvoir la coopération entre les deux peuples.

Si, de fait, la paix implique ces deux protagonistes, lors de leurs voyages effectués en 2011 et 2012, des partenaires palestiniens comme israéliens ont formulé la demande que les jeunes Aubervillariens soient "les passerelles de la paix" entre la ville de Beit-Jala et la région de Gilboa.

Les derniers séjours au Proche-Orient en 2012 ont conforté la conviction que le renforcement du rôle de la jeunesse à travers la mise en place d'actions susceptibles d'encourager les échanges entre jeunes d'Aubervilliers, de Palestine et d'Israël, souligne l'importance de la dynamique de dialogue entre les différents partenaires.

C'est dans l'optique de prolonger ces initiatives antérieures que le CLJA et la ville se sont associés au projet de l'association Auber-jalons pour la Paix en envoyant une délégation de 22 jeunes avec un représentant de la municipalité et un chargé de mission jeunesse à Beit-Jala et à Gilboa dans le cadre du Festival Culturel pour la Paix, du 29 août au 6 septembre 2013.

Messieurs Omar AIT BOUALI, Maire Adjoint à la Jeunesse et aux Sports et Nour-eddine SKIKER, chargé de mission Jeunesse, ont en charge d'accompagner cette délégation et de représenter la ville auprès des partenaires avec pour ambition de pérenniser le dialogue interculturel et de renforcer les projets d'échanges.

#### **Programme du séjour :**

##### **JOUR 1. Jeudi 29 août –**

- Rencontre avec les partenaires locaux (hôpital BASR, Baladi Group, Club Orthodox, municipalité...)
- Rencontre officielle avec le Conseil Local des Jeunes de Beït-Jala (Salle de réception de l'hôtel Everest).

##### **JOUR 2. Vendredi 30 août**

- Participation au Festival culturel pour la paix à Beït-Jala
- Dîner chez l'habitant

##### **JOUR 3/4. Samedi 31 août / dimanche 1<sup>er</sup> septembre**

- Rassemblement en face de la Mairie de Beït-Jala
- Réunions de travail avec le CLJA et le CLJ-Beit Jala
- Festival culturel pour la paix à Beït-Jala

##### **JOUR 5/6. Lundi 2/Mardi 3 septembre**

- Départ pour Gilboa
- Déjeuner dans un kibboutz
- Rencontres avec des jeunes et animateurs de Gilboa..

##### **JOUR 7. Mercredi 4 septembre**

- Rencontre avec des partenaires locaux œuvrant en direction de la jeunesse à Ramalah et à Hebron

##### **JOUR 8. Jeudi 5 septembre**

- Retour en France

Il est demandé au Conseil Municipal d'attribuer à l'association Auber Jalons une subvention à hauteur de 10 000 € dans le cadre du séjour au Proche Orient du 29/08 au 6/09/2013.

**Direction Générale des Politiques de l'Enfance de l'Education de la Jeunesse et des Sports / Direction de la Jeunesse et des Sports**

**Jeunesse et Sports**

**REF : DJS2013030**

**Signataire : MB/ML**

**OBJET : Attribution d'une subvention à l'Association Auber Jalons dans le cadre de l'accompagnement de la délégation du Conseil Local des Jeunes au Festival Culturel pour la Paix à Beit Jala en Palestine et la rencontre de nouveaux partenaires à Gilboa en Israël du 29 août au 6 septembre 2013.**

**LE CONSEIL,**

Après avoir entendu l'exposé du Maire,

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales,

Vu les lois modifiées n° 92-125 du 6 février 1992 et n° 95-115 du 4 février 1995 relatives à la coopération et au développement international,

Vu le contrat de jumelage entre la commune d'Aubervilliers et la commune de Beit Jala en Palestine signé le 27 novembre 1997,

Vu le budget communal,

Considérant que la ville d'Aubervilliers souhaite accentuer les projets d'échanges de jeunes avec les villes de Beit Jala en Palestine et de Gilboa en Israël, notamment sur les thèmes du dialogue interculturel et du vivre ensemble

A l'unanimité.

**DELIBERE :**

**DECIDE** d'attribuer une subvention de 10 000 € à l'association Auber Jalons dans le cadre du séjour au Proche Orient du 29/08 au 6/09/2013

**DIT QUE** la dépense sera inscrite au budget communal sur l'imputation :

service	chapitre	article	fonction	code action
002	65	6574	048	JALONS

Le Maire adjoint  
Tedjini-Michel MAÏZA

Reçu en Préfecture le : 23/12/2013

Publié le 24/12/2013

Certifié exécutoire le : 24/12/2013

Le Maire Adjoint  
Tedjini-Michel MAÏZA